Lesson

Topic: Phrasal verbs- idiomy

Idiom to takie połączenie dwóch lub większej ilości słów, gdzie znaczenie dosłowne zostaje zastąpione znaczeniem przenośnym. Na przykład może to być połączenie czasownika z przyimkiem, w którym chociaż czasownik ma swoje znaczenie, a przyimek swoje- to w wyniku połączenia nabiera taki zwrot zupełnie nowego znaczenia

Np.

Look after

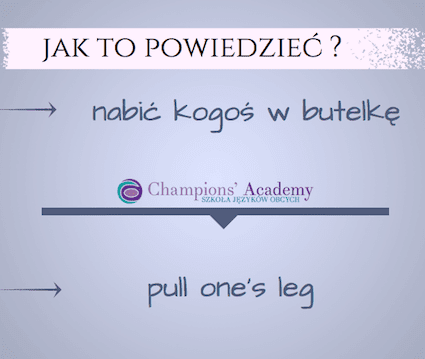
Look oznacza patrzeć

After oznacza po

Ale w wyniku połączenia LOOK AFTER oznacza OPIEKOWAĆ SIĘ



Czy zastanawialiście się kiedyś, jak to powiedzieć?



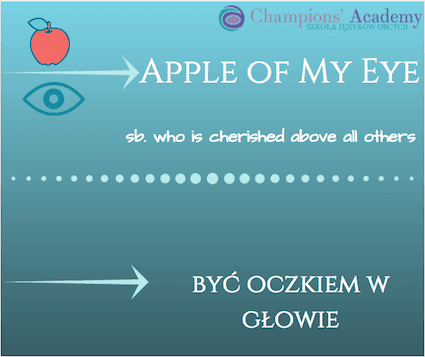
To nie jest może najłatwiejsze, ale jakże przydatne!

Chcecie jeszcze?

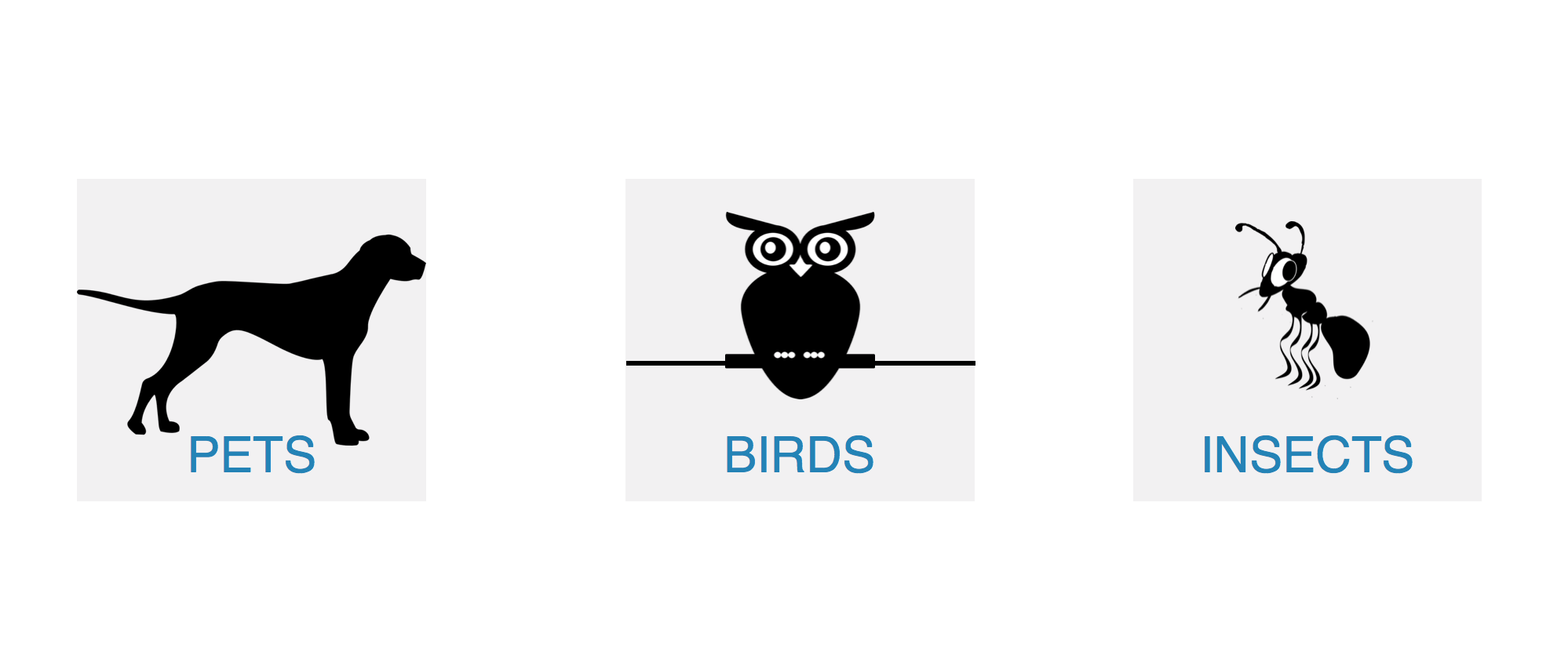
Bardzo proszę!



Albo :



Zdradzę Wam, że Anglicy uwielbiają idiomy ze zwierzętami!



Żeby nie być gołosłownym- oto garść przykładów:

 **be the bee’s knees** – coś rewelacyjnego/ wysokiej jakości  
You should try my chocolate cake. It’s the bee’s knees, it really is!

 **a wolf in sheep’s clothing** – wilk w owczej skórze  
If I were you, I wouldn’t trust Mike. He’s a wolf in sheep’s clothing.

 **as blind as a bat** – ślepy jak kret  
Her grandmother is as blind as a bat without her thick glasses.

 **at a snail’s pace** – w tempie ślimaka  
I got stuck in a traffic jam yesterday. I was travelling at a snail’s pace.

 **be like a bull in a china shop** – zachowywać się niezgrabnie  
My boyfriend is like a bull in a china shop. He’s so clumsy.

 **fight like cat and dog** – walczyć ze sobą jak pies z kotem  
My brother and I used to fight like cat and dog.

 **it’s raining cats and dogs** – leje jak z cebra.  
We’re staying in today as it’s raining cats and dogs.

 **a snake in the grass** – podstępna żmija (o osobie)  
Nothing Rachel says is true. She’s a real snake in the grass.

 **donkey work** – czarna robota  
I’m not going to do all the donkey work while you sit around watching TV.

 **a cock-and-bull story** – niestworzona historia, bajeczka  
They told us some cock-and-bull story about their adventures in Cambodia.

 **rat race** – wyścig szczurów  
I’m sick and tired of the rat race in my company.

 **kill two birds with one stone** – upiec dwie pieczenie na jednym ogniu  
Paty killed two birds with one stone and sent the letter on the way to the shopping centre.

 **monkey business** – machlojki, nieczyste interesy  
Several millionaires have earned a load of money by doing monkey business.

 **a** **road hog** – pirat drogowy  
You’re such a road hog. How did you manage to pass your driving test?

 **a lame duck** – nieudacznik  
Honestly, most of our trainees have been lame ducks so far.

 **straight from the horse’s mouth** – z pierwszej ręki  
The news of their divorce came straight from the horse’s mouth.

Postaraj się je zapamiętać😊